

N° 1306

06/09/24

ETAMPES

BULLETIN MUNICIPAL

Info



FORUM DES ASSOCIATIONS

2024

P.5

**SAMEDI
7 SEPTEMBRE**

9 h > 15 h

**DIMANCHE
8 SEPTEMBRE**

9 h > 15 h



le 22 juillet 2024
LA FLAMME OLYMPIQUE
EST PASSÉE À ÉTAMPES

/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

UNE VISITE DANS L'ANTRE DES DRAGONS

Une quarantaine de personnes sont parties à Meung-sur-Loire (45) pour découvrir son célèbre château, l'un des plus vastes et des plus anciens du Loiret, sur le thème fantastique des dragons. Une journée bien remplie entre visite du château, spectacle et rencontre avec les animaux de la ferme.

13
JUIL.



Un été pour ouvrir les horizons



Photos :
C. Fougereux-Léger
C. Labranche
B. Paschal
M. Desclos

UNE BELLE SORTIE FAMILIALE À RAMBOUILLET

À la fraîche, dans la forêt de l'espace Rambouillet, les Étaminois ont pu savourer cette belle journée d'été entre spectacle du vol des aigles, pique-nique en plein air et visite libre, durant laquelle ils ont pu apercevoir des cerfs, des daims, des sangliers et une ferme pédagogique.

20
JUIL.



À LA DÉCOUVERTE DES CHÂTEAUX DE LA LOIRE

Dans le cadre du Programme Réussite Éducative, quatre jeunes filles âgées de 6 à 9 ans sont allées visiter des Châteaux de la Loire. Outre la découverte de ce patrimoine prestigieux chargé d'Histoire, les enfants ont aussi profité d'activités sportives et de bien-être.

DU 29
JUIL. AU
2 AOÛT



DEUX JOURS INOUBLIABLES AU FUTUROSCOPE

18 jeunes de l'accueil de loisirs de l'Espace Rosa-Parks ont passé deux jours inoubliables au Futuroscope (Chasseneuil-du-Poitou), qui a la particularité de proposer des attractions mélangeant approches sensorielles et projections d'images sur la technologie et la science.

8 & 9
AOÛT



10
AOÛT



UNE BALADE EN FRANCE MINIATURE

54 Étaminois étaient dans les Yvelines (78) pour visiter le parc de miniatures, soit 117 maquettes représentant de célèbres monuments et sites français. Le groupe a ainsi pu profiter du soleil d'août, se baladant dans le parc et passant des moments conviviaux en famille.

/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

UNE PARENTHÈSE MUSICALE À L'ESPACE JEAN-CARMET

La Maison de quartier de Guinette accueillait une Terrasse Musicale, les habitants étant invités à venir partager un pique-nique tout en assistant au concert du groupe Bab El Ouest. Les élues Marie-Claude Girardeau, Elisabeth Delage, Sabah Aïd et Claude Masure, sont aussi venues saluer les musiciens, les agents municipaux et les Étampeois.



16
AOÛT

RETROUVAILLES CHALEUREUSES DES ANCIENS FOOTBALLEURS DU COM D'ÉTAMPES

Des étreintes, des embrassades... La joie des anciens footballeurs du Comité Olympique Municipale d'Étampes (COME) était palpable au Stade Jo-Bouillon. Les retrouvailles des anciens coéquipiers ont été festives et chaleureuses.



29
AOÛT

8^E ÉDITION DU TEMPS QUI COURT

La course caritative était de retour pour une 8^e édition à l'Île de loisirs. De nombreux participants et tous les partenaires étaient au rendez-vous pour sensibiliser et récolter des fonds au profit de la Halte Répît Alzheimer.



1^{ER}
SEPT.

REPAS PARTAGÉ AVANT LE CINÉ PLEIN AIR À L'ESPACE ROSA-PARKS

Une douce soirée de fin d'été idéale dans le quartier de la Croix-de-Vernailles grâce au service cohésion sociale de la Ville qui organisait une 2^e soirée Ciné plein Air, précédée d'un repas partagé.



28
AOÛT

LA SAINT-FIACRE CÉLÉBRÉE AUX JARDINS DES PORTEREAUX

Le Saint Patron des jardiniers a été honoré comme il se doit aux Jardins des Portereaux. Une trentaine d'adhérents était réunie pour un repas convivial avec un tajine mijoté par le charcutier traiteur La Maison Hugeron et des tartelettes aux fruits concoctées par la boulangerie L'Épi Gourmand.



31
AOÛT

/ ÉDITO /



« Je remercie tous les agents qui ont permis d'organiser cette rentrée scolaire sereinement et dans les meilleures conditions. Ils ont fait un travail remarquable et ont largement contribué à faire de cette rentrée déterminante une réussite totale.

Mes pensées se tournent également vers le corps enseignant qui va accompagner nos jeunes durant toute cette année scolaire. Comme toujours, nous sommes à leurs côtés, que ce soit en répondant à leurs interrogations, en étant à l'écoute de leurs besoins ou en leur donnant les moyens de former les générations futures. À leur contact ce lundi, mais aussi auprès des agents d'entretien et de restauration, nous avons pu constater qu'ils étaient tous très satisfaits de retrouver leur établissement dans de si belles conditions. Enfin, je tiens également à remercier M. le Sous-préfet d'Étampes Benoît Vidon qui est venu à notre rencontre pour impulser de bonnes énergies. À toutes et à tous, nous souhaitons une excellente année scolaire 2024, qui s'annonce olympique. »

Franck Marlin,
Maire d'Étampes
Député honoraire
de l'Essonne

/ RENTRÉE /

Une rentrée scolaire pleinement réussie !

L'heure de la rentrée a sonné ce lundi 2 septembre ! Près de 2 900 enfants ont en effet retrouvé le chemin de l'école à Étampes, enfilant leur cartable et affichant leur plus beau sourire pour ce premier jour. Les parents ont pu les accompagner jusqu'au portail avant de les laisser partir pour de nouvelles aventures et une nouvelle année scolaire.

Comme chaque année, le Maire Franck Marlin et les élus municipaux étaient présents dans les

établissements pour saluer les familles, échanger avec le personnel et souhaiter une bonne rentrée aux élèves.

Une rentrée qui respirait la bonne humeur et la positivité, accompagnée par les premiers rayons du soleil de septembre. Tout était préparé pour accueillir les élèves : les écoles ont été nettoyées, du nouveau mobilier a été livré dans plusieurs classes et différents aménagements ont été installés (films anti-UV, rideaux occultants, etc.). Tous les ingrédients étaient réunis pour une belle rentrée.

LE MOT DE LA RENTRÉE

Setra, élève de CE1

« Je me sens heureux, joyeux et excité de rentrer. J'ai hâte de voir ma nouvelle classe ! »



Léonie, élève de CM1

« L'été s'est bien passé, j'aurais bien aimé que ça dure encore un peu. Je suis assez stressée mais contente de retrouver mes copines. »



Ouari, parent d'élève

« Mon petit Aymen est très content d'arriver en CP. En plus, il rejoint sa grande sœur

qui est dans la même école. Il est très fier de faire partie des grands et de quitter la maternelle. »

Virginie, parent d'élève

« Ma fille Camille entre en grande section ce matin. Elle intègre une



classe mixte avec différents niveaux. J'imagine que les grands vont aider les plus petits. »

Célia, parent d'élève

« Mon fils est en moyenne section. Il n'y a donc pas la même appréhension que l'année dernière puisqu'il retrouve son école et ses copains. »



BIENVENUE AUX NOUVELLES DIRECTRICES D'ÉCOLES

Nadia Kacimi, à l'école élémentaire Louis-Moreau

« J'aime la pédagogie et la didactique en travaillant en élémentaire, particulièrement avec les CM1/CM2, afin de leur apporter toutes les connaissances nécessaires avant l'entrée au collège. J'apprécie également de mener différents projets. Ils permettent d'apporter un regard différent, d'ouvrir des horizons et même parfois susciter des vocations chez les jeunes. J'espère en mener de nouveaux avec l'équipe pédagogique en place à l'école Louis-Moreau qui s'est montrée accueillante, bienveillante et déjà pleine d'idées pour cette année. Je sais que nous pourrons compter sur le soutien de l'Académie et de la Ville pour cela. »



Sonia Mendonça à l'école maternelle Jean-de-la-Fontaine

« Je suis heureuse d'arriver dans ce nouvel établissement avec une équipe pédagogique soudée et impliquée, dans un quartier de la Croix-de-Vernailles qui semble axé sur l'humain et la solidarité. J'apprécie particulièrement d'être au contact des enfants en maternelle car c'est à cet âge que l'on donne envie aux petits loulous d'apprendre et d'aimer l'école. Et je sais que nous pourrons également compter sur le soutien de la Ville, qui donne d'importants moyens aux écoles pour accompagner les élèves et professeurs, pour développer des projets qui ont du sens. »





le 22 juillet 2024

LA FLAMME OLYMPIQUE
EST PASSÉE À ÉTAMPES

ETAMPES *Info*
BULLETIN MUNICIPAL

5



/ FORUM DES ASSOCIATIONS /

Pour une saison en forme Olympique

Natation, volley, ping-pong, basket, judo, taekwondo... à vous de choisir votre discipline de prédilection ! Le succès des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 et les médailles remportées par les Français ont certainement boosté vos envies de pratiquer un sport ! Profitez donc du Forum des Associations qui va se tenir ces **samedi 7 et dimanche 8 septembre, de 9 h à 15 h, au gymnase René-Jouanny**.

L'évènement incontournable de la rentrée surfera sur l'esprit des JO avec le passage flamboyant de la Flamme qui a traversé la Cité Royale le 22 juillet dernier.

Des milliers de personnes étaient présentes pour assister à ce rendez-vous exceptionnel et inédit au cœur de la Capitale du Sud-Essonne, organisé en partenariat avec le Comité d'Organisa-



tion du passage de la Flamme Olympique d'Étampes, mais aussi le Département, la Région Île-de-France et l'Île de loisirs. Les vacanciers qui n'ont pas pu assister à ces festivités pourront en savourer tous les temps forts, diffusés sur un écran géant installé au cœur du gymnase. Les inscriptions se feront sur place auprès des responsables de clubs sportifs ou de

structures à vocation culturelle, de loisirs, d'entraide ou mémorielle. Une structure gonflable et un petit patio à l'ombre des palmiers seront installés à l'entrée du site, l'occasion d'échanger sur les grandes résolutions de la rentrée pour bouger, se cultiver et se divertir tout au long de la saison 2024-2025.

> Forum des Associations. Samedi 7 et dimanche 8 septembre, de 9 h à 15 h, au gymnase René-Jouanny (avenue du Marché Franc) .



Elisabeth Delage,
adjointe
au Maire
en charge
du Sport et
de la Vie
Associative

« Nous avons partagé cet été de grands moments de bonheur autour du passage de la Flamme Olympique à Étampes, mais aussi sur la zone de célébration des JO à l'Île de loisirs, un espace où les familles pouvaient pratiquer des activités sportives et assister aux épreuves en direct sur grand écran. Cette parenthèse enchantée des JO n'est pas terminée, puisque les Jeux Paralympiques se déroulent actuellement, mais aussi parce que, lors du Forum des Associations, une rétrospective en images nous rappellera les temps forts qui ont fait vibrer notre belle Cité Royale. Au nom du Maire Franck Marlin, je tiens à remercier tous les acteurs partenaires, le Comité d'Organisation du passage de la Flamme Olympique d'Étampes, l'Île de loisirs, le Département, la Région, la Préfecture d'Île-de-France, ainsi que les nombreux bénévoles et agents qui ont œuvré pour cette fête sportive exaltante et intense. Ce Forum des Associations sera le reflet de la passion du sport, du don de soi, de la culture et de la solidarité. Tout ce qui fait la richesse de notre Ville, un trésor qui vaut toutes les médailles d'or du monde. Merci à tous et je vous donne rendez-vous, avec toute l'équipe municipale et notre Maire Franck Marlin, les 7 et 8 septembre pour le Forum des associations. »

PASS'RENTRÉE 2024 : PENSEZ-Y AVANT DE VOUS ENGAGER

Tester un sport ou explorer une activité culturelle ou de loisirs avant de s'inscrire pour une saison entière. C'est ce que proposent la Ville d'Étampes et ses associations partenaires du Pass'Rentrée aux jeunes Étampeois de 3 à 18 ans.

Ce Pass'Rentrée comporte trois coupons, pour trois fois plus de fun : **le Pass'Sport, le Pass'Activ et le Pass'Culture**. Ils permettent de s'initier à une activité qui n'a jamais été pratiquée auparavant.

Cette initiative a toujours eu pour objectif d'encourager les jeunes à explorer de nouvelles passions. Que ce soit pour renforcer leur condition physique, éveiller leur sens artistique ou simplement s'amuser, elle offre une multitude d'opportunités enrichissantes. Pour plus d'informations sur le Pass'Rentrée et pour connaître la



liste des associations partenaires, **rendez-vous sur www.mairie-etampes.fr > Kiosque > Pass'Rentrée**.

/ ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /

Les évènements de la rentrée

La rentrée scolaire est accompagnée de beaux évènements qui s'adressent à toute la famille. Alors sortez vos agendas et notez ces dates clés qui animeront notre Cité Royale.

PORTES OUVERTES DES MAISONS DE QUARTIER

Le mercredi 11 septembre, de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h, les Maisons de Quartier de la commune vous ouvrent leurs portes.

> **Espace Camille-Claudet**
(119 bis, bd Saint-Michel) :

Le centre social de Saint-Michel vous propose une journée riche en découvertes et en animations, l'occasion de vous inscrire aux divers services proposés. Des ateliers autour de la nature sont au programme. **À 15 h**, ne loupez pas le spectacle Magiecologie (70 places disponibles sur réservation). Entrée libre mais les enfants doivent être accompagnés.

> **Espace Jean-Carmet**
(1, rue des Noyers-Patins) :

Le centre social de Guinette vous invite à visiter la structure et ses multiples espaces. Vous pourrez également rencontrer les équipes et en apprendre

davantage sur les services et les ateliers proposés.

> **Espace Rosa-Parks**
(35, bd de Montfaucon) :

Le centre social de la Croix-de-Vernailles vous convie à découvrir ses actions, à visiter les lieux et le jardin-potager, ainsi que rencontrer ses partenaires. Des animations sont au programme de cette journée festive.

> **Pôle de proximité et de services du Moulin à Peau**

(5 ter, bd Pasteur) :

De 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h venez rencontrer l'équipe, vous informer et vous inscrire aux activités proposées pour les quartiers voisins.

FÊTE DU QUARTIER SAINT-MICHEL

Le samedi 14 septembre, la Maison de quartier Saint-Michel vous convie à sa fête à l'EPPVS (rue de la Croix-de-Vernailles), dès 14 h, sur l'univers des indiens et cowboys. Les enfants pourront s'amuser avec des structures gonflables, des sculptures de ballons et se faire maquiller. Pendant ce temps, des stands de restauration seront ouverts jusqu'à 21 h. À partir de 16 h 30, le programme s'intensifie avec une série de performances captivantes. **Entrée libre.**



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Les samedi 21 et dimanche 22 septembre, tout le monde est invité à (re)découvrir le patrimoine français et étampois à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine. En partenariat avec la Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonne (CAESE), la Ville d'Étampes vous propose de visiter des monuments célèbres et emblématiques de notre territoire. **Retrouvez le programme sur le Facebook : Tourisme Étampois Sud-Essonne ou le site Internet de la CAESE : www.caese.fr**



FÊTE SAINT-MICHEL

Du 21 septembre au 6 octobre, il sera temps de retrouver son âme d'enfant pour la grande et célèbre Fête Saint-Michel ! Rendez-vous annuel dont raffolent les petits et les grands, cette fête foraine est synonyme de joie, de rires et de sensations entre amis ou en famille ! **Horaires : lundi, mardi et jeudi, de 16 h à 22 h. Mercredi, de 14 h à 22 h (tarifs réduits pour les enfants). Vendredi, de 16 h à 1 h. Samedi, de 14 h à 1 h. Dimanche, de 14 h à 23 h.**



SEMAINE BLEUE

Du 30 septembre au 6 octobre, de

nombreuses animations attendent nos Seniors ! Comme chaque année, la Ville a concocté tout un programme pour cette semaine réservée à la valorisation de la place des Aînés dans la vie sociale de notre Cité Royale. Le Temps des Loisirs, la Résidence Clairefontaine et l'EHPAD Paul-Fenoll seront ainsi les théâtres privilégiés d'ateliers, de spectacles, de repas festifs et de rencontres intergénérationnelles.

> **Lundi**, les festivités commenceront au Temps des Loisirs avec un atelier créatif de l'artiste Maïté Vilar, qui montrera aux participants comment réaliser des compositions inspirées des œuvres d'Henri Matisse et de Pierre Bonnard.

> **Mardi**, après une distribution de fleurs et de confiseries aux centenaires de l'EHPAD Paul-Fenoll à 11 h, un spectacle de French Cancan animera la Résidence Clairefontaine à 14 h.

> **Mercredi**, la journée débutera avec une distribution de bouquets de fleurs et de confiseries aux centenaires des EHPAD de la Chalouette et Saint-Joseph. Puis, à 14 h, un quiz sur les Jeux Olympiques avec le SIJE prendra place au Temps des Loisirs.

> **Jeudi**, le SIJE se déplacera à la Résidence Clairefontaine à partir de 14 h avec des jeux participatifs ("trouvez-moi", scrabble géant, pendu et "le compte est bon"), suivis d'un goûter gourmand.

> **Vendredi**, les Seniors partiront à la découverte de Briare (45). Après un tour de la ville en petit train, ils embarqueront pour un déjeuner-croisière et visiteront le musée des Deux Marines.

> **Samedi**, la Semaine Bleue se conclura en beauté avec une soirée dansante "Le Roi du Bal" au Temps des Loisirs.





le 22 juillet 2024
LA FLAMME OLYMPIQUE
EST PASSÉE À ÉTAMPES

/ SPORTS /

(Re)découvrez les associations locales !

ATELIERS SANTÉ : DES NOUVEAUTÉS POUR LA RENTRÉE !

Créé il y a 7 ans par Cristina Delannoy, professionnelle de santé, l'association Ateliers Santé propose tout au long de l'année des activités physiques (K-pilates, gymnastique santé, bungee-pump...), autour de la mémoire et des conférences thématiques sur le monde médical et l'alimentation (prévention soleil, le rôle de la vitamine D, les oméga 3, le Nutri-Score...). « Cette année, de nouveaux ateliers vont permettre d'aider à la gestion du stress (Body Relax et Qi Gong) », annonce Cristina Delannoy.

« L'objectif est d'accompagner les personnes, tout âge confondu, à bouger et mettre en avant la prévention pour conserver ou retrouver la santé. Autres nouveautés proposés en lien avec la Fédération de cardiologie en Essonne. Nous allons accompagner en priorité

les personnes qui ont eu un problème cardiaque mais aussi celles qui souhaitent avoir une démarche de prévention des risques cardio-vasculaires en organisant des séances d'endurance : petite marche en plein air, des ateliers chants pour le souffle et la gestion du stress, initiation aux Gestes 1^{ers} secours... et conseils diététiques. Nous allons proposer aussi du Ping Parkinson tous les lundis de 14 h à 15 h à l'EP-PVS. » **Courriel : ateliers.100t@orange.fr**
Site Internet : www.atelierssante.fr



OUVERTURE DE LA CHASSE : C'EST LE 15 SEPTEMBRE



La chasse au petit gibier va s'ouvrir ce **dimanche 15 septembre**. Les chasseurs vont pouvoir réguler la population des perdreaux, des lapins, des faisans... « La chasse du lièvre va être reportée à la demande de la Fédération Française de Chasse, car sa population est en baisse. En effet, la hase (femelle du lièvre) creuse son nid dans les champs, à même le sol. Cette année a été si pluvieuse que les petits n'ont pas survécu », déclare Pierre Cognet, président de la Société de Chasse Nouvelle de Saint-Martin. « À partir du 5 octobre, nous pourrions ensuite chasser le gros gibier : chevreuil et sanglier. La Fédération Française de Chasse a prolongé la durée de chasse du sanglier jusqu'à la fin d'avril 2025, car la population est très importante et l'animal commet d'énormes dégâts dans les cultures », ajoute Pierre Cognet, qui rappellera toutes les règles de sécurité aux chasseurs lors d'une Assemblée Générale qui se déroulera le 8 septembre, rue de l'Humery, à l'Espace Pierre-Chevet, fondateur de la Société de Chasse Nouvelle de Saint-Martin.

ÉTAMPES RUGBY CLUB VOUS OUVRE SES PORTES

L'association organise une matinée portes ouvertes, le **dimanche 8 septembre, de 10 h à 12 h, au stade du Pont-de-Pierre (rue du professeur-Maurice-Tubiana)**. « Nous présenterons toutes les catégories d'âges, dès 3 ans



jusqu'aux Seniors. Nous pratiquons le rugby éducatif jusqu'à 14 ans. Nous avons aussi une équipe féminine et une section

loisirs, ouverte à partir de 16 ans, pour faire du rugby sans contact. Des éducateurs seront sur le terrain avec des petits ateliers adaptés à chaque catégorie (motricité, jeux avec ballons, etc.) », annonce le nouveau président, Paul Robas.

INITIATION AU TIR À L'ARC AVEC LA COMPAGNIE DES ARCHERS



Le **samedi 7 septembre, de 13 h 30 à 17 h 30 dans leurs locaux situés à l'Espace associatif Louis-Blériot (rue du Sergent-Chef-Bizet)**, la Compagnie des Archers d'Étampes vous ouvre ses portes pour un après-midi

dédié au tir à l'arc. Petits et grands (à partir de 7 ans) sont invités à découvrir ce sport à travers des démonstrations et initiations gratuites et sans inscription. **Pour plus d'informations : 06 12 47 23 87.**

SYMPA LE VILLAGE CULTUREL ET SPORTIF !

Un village culturel et sportif s'est tenu à l'Île de loisirs après la zone de célébration des Jeux Olympiques. Cette parenthèse a permis au public de rester dans cette même dynamique sportive avant le début des Jeux Paralympiques. « Cela fait environ 10 ans que ce Village culturel et sportif existe. Il est entièrement financé par la Région Île-de-France. Nous accueillons en général

entre 3 000 et 4 000 visiteurs sur toute sa période d'ouverture. Il y a des familles mais aussi de nombreux groupes d'accueils de loisirs. Ils peuvent pratiquer de l'escrime, du BMX, de l'athlétisme, du Pentathlon, du basket... et de la luge d'été. Elle a toujours autant de succès », déclare Jean-Christophe Lorgeou, directeur du Centre d'exploitation UCPA de l'Île de loisirs.

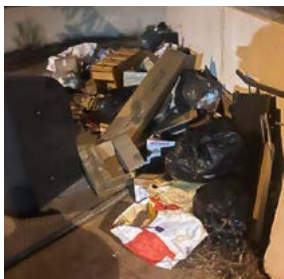


COLLECTE DES DÉCHETS PAR L'AGGLOMÉRATION

« Ce n'est pas possible de subir ces désagréments visuels et olfactifs. »

À l'image des conteurs sur la chaussée, la coupe est pleine en ce qui concerne la collecte des déchets, aussi bien pour les ordures ménagères que pour les encombrants.

Malgré les multiples interventions de la commune, les manquements, mauvais gestes et incivilités se multiplient. Au nom de tous les Étaminois qui respectent leur cadre de vie, le Maire d'Étampes Franck Marlin exprime à nouveau un ras-le-bol légitime en interpellant l'Agglomération : *« Ce n'est pas possible de subir ces désagréments visuels et olfactifs préjudiciables à notre qualité de vie. Mes équipes se mobilisent sans relâche pour la propreté de notre ville. Cela entraîne beaucoup d'efforts. »*



Franck Marlin entend également intensifier la lutte contre tous ceux qui ne respectent pas les règles sanitaires et de vivre ensemble les plus élémentaires : *« De plus en plus de procès-verbaux sont dressés pour faire payer ces désagréments intolérables*

aux contrevenants. Vigilante et réactive, la Police municipale a en effet pour ordre de veiller et de sévir face à ces incivilités. »

À l'initiative de la Ville, une réunion se tiendra également d'ici les prochains jours avec l'Agglomération afin de trouver des solutions. *« La collaboration est d'ores et déjà étroite, mais il est capital de trouver rapidement des pistes d'amélioration pour pallier les dysfonctionnements rencontrés. »*

NON-VERSEMENT DE DOTATIONS

« L'État se doit de respecter ses engagements auprès des communes. »

Le respect des institutions et des lois est une des valeurs chères à notre pays républicain. Mais que faire quand l'État lui-même failli à ses engagements ? La Ville d'Étampes est en effet dans l'attente de près d'1 million € de dotation et/ou de subventions via différents dispositifs (Filet de Sécurité, Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance, Financement de la Direction Régionale des Affaires Culturelles pour la Tour de Guinette...).

Une somme conséquente et un retard particulièrement dommageable pour la commune comme pour ses administrés.

Par un courrier adressé à Mme la Préfète de l'Essonne le 28 août, Franck Marlin a ainsi rappelé que les engagements devaient être respectés dans les 2 sens.

« La Municipalité s'est impliquée fortement pour retrouver des indicateurs de bonne gestion. Et c'est après un travail acharné que nous avons réussi à retrouver une situation financière saine. Remettre en cause cette dotation équivaldrait à rendre inconfortable la situation financière de notre collectivité. »

Mobilisé et attentif, Franck Marlin reste néanmoins confiant quant à la résolution rapide de ce contretemps.

HOMMAGE
MARCEL LAFOUASSE, NOUS A QUITTÉS


Il est parti paisiblement, le 25 août aux côtés de sa femme Monique. Fils et frère de résistants déportés, agriculteur et entrepreneur

passionné, Marcel Lafouasse a marqué plusieurs générations d'Étaminois et de Sud-Essoniens qui garderont en mémoire le souvenir d'une figure d'exception.

« Mon mari a toujours été très impliqué dans son travail d'entrepreneur de travaux agricoles. C'était un amoureux du travail bien fait, qui ne comptait pas ses heures », résume Monique Lafouasse.

Avec d'autres, il fut également à l'origine de la section locale du Rotary Club en 1967, dont il était le dernier membre fondateur encore en vie.

À l'initiative des Tulipes de l'Espoir, Michel Batard a pu d'ailleurs toujours compter sur l'aide précieuse de son Aîné au sein du Rotary.

Le Maire d'Étampes Franck Marlin tient *« à saluer cet homme exemplaire, rigoureux, honnête, discret. Marcel était un ami, une personne rare et précieuse qui laisse un grand vide pour sa femme, ses 3 enfants, ses petits et arrière-petits-enfants ainsi qu'à tous ceux qui ont eu la chance de le côtoyer. »*

INFOS MUNICIPALES
• Pharmacies de garde

Dimanche 8 septembre :
PHARMACIE DU CHÂTEAU :
 22, rue de Chartres, à Dourdan.

Dimanche 15 septembre :
PHARMACIE CENTRALE D'ÉTRÉCHY :
 48, Grand Rue, à Étréchy.

ÉTAT CIVIL
• Bienvenue à

Le 17/08 : KENZA Ben Abdallah ; 21/08 : LÉON Araujo Juca Donizeth ; 24/08 : Sofia Bencheik ; 25/08 : Hélène Varet ; Idrissa Guissé.

• PACS enregistrés

Le 30/08 : Anne-Sophie Bilet et Christophe Allart ; Sarah Le Clerc et Tom Burgevin.

• Félicitations à

Le 24/08 : Nathalie Magot et Stéphane Baldo ; Sandra Mamouri et Mehdi Ouanezar ; 31/08 : Ingrid Doolaege et Jonathan Marquez ; Claire Haverlant et Mickael Jean-Joseph.

• Ils nous ont quittés

Le 25/08 : Marcel Lafouasse, 96 ans ; 27/08 : Mauricette Toussenet, née Gouriou, 96 ans ; 28/08 : Nicole Lamet, née Jouty, 82 ans.

/ LIBRE EXPRESSION /

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Une Flamme toujours vibrante et étincelante pour le Forum des Associations

À peine la rentrée effectuée, le **2^e grand rendez-vous de l'année scolaire** est déjà dans les starting-blocks. Le **Forum des Associations les 7 et 8 septembre** au gymnase René-Jouanny va une fois encore **valoriser les formidables forces vives de notre territoire** au sein de nos associations.

En concertation avec les dirigeants, une **nouvelle formule** a été mise en place, toujours sur 2 jours mais avec des horaires restreints pour **mieux s'adapter aux contraintes des bénévoles**.

Tout comme le 22 juillet dernier avec le passage de la Flamme, cette nouvelle édition va ainsi **faire rayonner nos associations, mettre en lumière celles et ceux qui font éclore des talents** et des savoir-faire. En bref, **pour faire vivre et briller de mille feux notre cité** par une effervescence contagieuse. **Parce que votre passion mérite une association, rendez-vous au Forum !**

Franck MARLIN et la liste
« Ensemble, on fait tellement plus »

ÉTAMPES EN COMMUN

// DONNER À VOIR LE MEILLEUR DE NOTRE VILLE //

Nous vous souhaitons à tous **une belle rentrée 2024** pleine de projets et d'accomplissements.

Pour nous et **120 Etampois venus de tous les quartiers de la ville**, l'été s'est fini de la plus belle des manières avec **une journée passée sur la plage de Cabourg**.

Comme chaque année depuis 4 ans, **deux bus, financés par nos actions de solidarité et par l'esprit d'entraide qui fait vivre notre ville**, ont pris la route de la plage.

Merci à tous les Etampois qui ont contribué par leurs dons à offrir un souvenir de vacances à **62 enfants, leurs parents et leurs grands-parents**.

Une telle action de solidarité donne à voir ce que pourrait être Étampes, demain : une ville où le **droit aux vacances** n'est plus un vain mot mais une réalité, où la **solidarité** tapisse nos relations quotidiennes, où **tous les quartiers de notre ville se parlent et créent du lien**. Vivement le printemps Étampois !

Mathieu HILLAIRE, Camille BINET - DEZERT,
Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES
<http://www.etampesencommun.fr>,
contact@etampesencommun.fr

UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

La gestion des déchets : une compétence de la communauté de communes mais un problème pour la ville d'Étampes.

Cet été, les étampois ont eu beaucoup à dire sur la **gestion des déchets dans la ville**. Il est vrai que le changement depuis janvier 2024 des jours de collectes organisés par la communauté de communes de l'étampois (CAESE) a amplifié les comportements égoïstes d'un certain nombre d'usagers peu inquiets des conséquences de leurs actes. **Rien n'est fait par la ville, et c'est sa compétence, pour sévir avec sérieux contre ces incivilités**. Elles sont encore plus flagrantes autour des colonnes aériennes mises en place ici et là dans la ville. **Ces colonnes sont très vite pleines, et les « j'm'en foutistes » n'hésitent pas à y déposer autour des déchets de toutes sortes créant beaucoup de désagréments aux riverains**. Il faut rappeler que les emplacements des colonnes ont été choisis par la CAESE en accord avec la municipalité, **il faut clairement revoir la copie**.

Tarik Meziane, Isabelle Tran Quoc Hung,
Grégoire Turlotte
<http://www.facebook.com/EEEtampes> ;
Email : eeetampes@gmail.com

UN AUTRE AVENIR POUR ÉTAMPES

Associations : Le Cœur Battant de Notre Ville

À Étampes, nos associations sont bien plus que des structures de loisir ou de service. **Elles sont le cœur battant de notre communauté**. Que ce soit par le sport, la culture, l'aide caritative ou les loisirs, **elles jouent un rôle indispensable** dans la vie de nos enfants, de nos familles, et de l'ensemble des étampois(es).

Les associations créent du lien, inspirent l'esprit d'équipe, soutiennent ceux qui en ont le plus besoin. Elles portent des valeurs essentielles. **Leurs actions sont primordiales**. Ce week-end, le forum des associations est l'occasion de découvrir toute leur richesse et leur diversité.

Il est crucial de garantir des locaux adaptés, des subventions justes et un soutien constant, surtout en ces temps difficiles.

Ensemble, construisons un avenir où nos associations continueront de prospérer, pour le bien de toute notre communauté. Et c'est ce que nous ferons.

Gilles BAYART, Virginie TARTARIN et
Emmanuelle ROYÈRE
Email : AutreAvenirEtampes@gmail.com
Site : www.facebook.com/GillesBayartEtampes

/ CULTURE /

1964-2024 : 60^e anniversaire du reportage mémoriel de Jean Laloyeau sur la construction de la Nationale 20

Des milliers voire des millions de voyageurs ont emprunté cet été la Départementale 20 (ex Nationale 20). L'axe routier reliant Orléans à Longjumeau traversait autrefois toute la Ville de Saint-Martin au boulevard Saint-Michel, en passant par les rues Saint-Martin, du Haut-Pavé, Saint-Jacques, Louis-Moreau... Le trafic grandissant des automobiles sur cet axe pousse les

pouvoirs publics à envisager la déviation de la N20.

À partir de 1960, les travaux d'aménagement de l'actuelle Nationale 20 commencent en changeant considérablement le paysage de la région. Ils sont réalisés par l'entreprise Razel frères avec la collaboration de la Société routière Colas, entreprise installée depuis plusieurs années dans le Parc Sudessor d'Étampes.

Jean-Claude Laloyeau, fils de Jean Laloyeau, un Étampois de renom de la Cité Royale,

que la Ville a honoré en donnant son nom au grand stade de Guinette (avenue Henri-Farman), a réalisé en 1964 un diaporama mémoriel exceptionnel relatant les travaux titanesques qui se sont déroulés entre 1960 et 1962 à Étampes. Le dossier agrémenté de photographies créé en 1964 par Jean Laloyeau est accessible sur le site d'histoire locale le Corpus Étampois, grâce au don de son fils Jean-Claude, un homme passionné par sa ville.



La tranchée principale du nouvel axe routier atteint une profondeur de 27 m et traverse successivement sur près de 6 km des marnes à meulière, une dalle calcaire et le fameux sable d'Étampes.



Le tracé de cette déviation emprunte la vallée tourbeuse de la Juine sur près de 4 km. La principale difficulté réside dans le remblai sur tourbe dont il faut assurer la stabilité.



Pour assurer la stabilité du remblai sur tourbe, les ponts et chaussée ont prévu 5 800 puits drainants.



La création de l'axe représente près de 700 000 m³ de terrassement et 70 000 m² de chaussées. 6 ponts ont été mis en œuvre entre Saint-Martin et Morigny-Champigny.



Le travail spectaculaire de cette déviation est sans conteste la percée du Rougemont dans le banc rocheux.



Jean Laloyeau en famille, l'Étampois à qui l'on doit ce très beau reportage sur l'aménagement de la déviation de la RN20. Un grand merci à ses descendants pour le partage.

**DES WEEK-END
 BIEN REMPLIS
 AVEC LES SAMEDIS
 DE L'HISTOIRE**

Les Samedis de l'Histoire font aussi leur rentrée ! Bien connu des habitants du Sud-Essonne, ce cycle de conférences est organisé par la Ville d'Étampes, en partenariat avec le pôle des Affaires culturelles du Patrimoine et des Archives et l'association « Les Amis des Archives d'Étampes et de l'Essonne ».

Les Samedis de l'Histoire attirent un public venant des quatre coins du département. Les conférences se tiendront **le samedi à 17 h 30 à la Maison des Services Publics Municipaux (12, carrefour des Religieuses)** et porteront sur l'Histoire des Civilisations, de l'Art et de l'Architecture, ainsi que l'Histoire des institutions et de la vie politique en France.

Pour les intéressés, voici les premières dates :

• **14 septembre** : "Institutions et vie politique sous Louis-Philippe : Casimir Périer et ses successeurs (1832-1835)" par Clément Wingler.

• **21 septembre** : "Autour du 80^e anniversaire de la Libération dans notre région : l'apport des journaux de marche des unités américaines" par Clément Wingler.

• **28 septembre** : "Les Français et l'Europe, de Schumann à Macron" par Denis Ferré.

Retrouvez le programme entier sur le site Internet de la Ville d'Étampes : www.mairie-etampes.fr
Informations : archives.municipales@mairie-etampes.fr



NOUVEAUX NUMÉROS POUR LES LIGNES DE BUS ESSONNE SUD-OUEST

Depuis le 2 septembre, les lignes de bus du territoire Essonne Sud-Ouest ont adopté de nouveaux numéros, tous précédés par le code 44, spécifique à notre région. Cette action d'Île-de-France Mobilités vise à simplifier la compréhension du réseau et à éliminer les doublons qui rendaient la navigation parfois confuse.

Ce changement vise à rendre l'expérience de transport plus fluide et plus intuitive, avec des numéros de ligne désormais plus cohérents et faciles à identifier (par exemple : la ligne 5 devient 4405, la 62 devient 4462, la 913.10 devient 4410). Une nouvelle organisation qui annonce une rentrée sereine !

Plus d'informations sur : www.iledefrance-mobilites.fr

BIENVENUE À ÉTAMPES : ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

Étampes accueille ses nouveaux résidents avec une réception conviviale, prévue le **dimanche 22 septembre à partir de 10 h dans la cour de l'Hôtel-de-Ville**. Cette rencontre annuelle est l'occasion idéale pour découvrir l'histoire de la Ville, ses infrastructures et les événements qui marqueront l'année à venir.

Les invitations seront envoyées par la Poste, mais si vous venez tout juste de vous installer, pensez à vous faire connaître en confirmant votre présence auprès du **Pôle Culture et Archives** au 01 60 81 60 68 ou par courriel à archives@mairie-etampes.fr.

RESTAURATION MUNICIPALE : RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES DÈS LA RENTRÉE 2024

Depuis la rentrée, la Ville a mis en place de nouvelles règles pour la restauration scolaire, visant à réduire le gaspillage alimentaire :



- Je réserve mon déjeuner
→ Je suis assuré d'avoir un repas.
- Je ne réserve pas
→ Une majoration est appliquée.
- Je réserve mais je ne déjeune pas
→ Le repas est facturé (sauf en cas de présentation d'un certificat médical).

Les réservations et annulations doivent être effectuées **via votre espace personnel sur le Portail Famille, au moins 5 jours avant la date du repas**.

Pour toute assistance, les agents du service scolaire (avenue du Marché-Franc), ainsi que les référents des Maisons de quartier Camille-Claudel, Jean-Carmet, Rosa-Parks et du Pôle de proximité Saint-Martin, sont à votre disposition.

RECRUTEMENT ANIMATEURS RESTAURATION SCOLAIRE



Si vous souhaitez devenir animateurs dans l'encadrement en restauration scolaire, n'hésitez pas à soumettre votre candidature à la Mairie d'Étampes. Les personnes recrutées seront intégrées dans les **différentes écoles élémentaires de la Ville**. Le travail s'effectuera de 11 h 30 à 13 h 30, quatre jours par semaine : le lundi, mardi, jeudi et vendredi, hors vacances scolaires. Ce travail peut potentiellement être concilié avec l'encadrement des bus dans les écoles élémentaires et maternelles. Être en possession d'un BAF (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) est préférable.
> Pour candidater, adresser un CV et une lettre de motivation à : isabelle.piget@mairie-etampes.fr ou emplois@mairie-etampes.fr

HOROSCOPE



BÉLIER 21 mars - 20 avril

Consacrez du temps à l'être aimé, montrez-lui combien vous restez romantique.



TAUREAU 21 avril - 20 mai

Prenez le taureau par les cornes, planifiez mieux vos dépenses.



GÉMEAUX 21 mai - 21 juin

Une rentrée d'argent imprévue pourrait bien illuminer votre semaine.



CANCER 22 juin - 22 juillet

Mettez un brin d'énergie positive à profit et célébrez chaque petit succès.



LION 23 juillet - 23 août

Rallumez votre flamme, c'est l'heure du grand frisson.



VIERGE 24 août - 22 septembre

Restez concentré et ne vous laissez pas détourner de vos objectifs.



BALANCE 23 septembre - 22 octobre

Votre esprit sera vif et clair. Cette énergie positive favorisera votre bien-être.



SCORPION 23 octobre - 21 novembre

Une amitié pourrait se développer en quelque chose de plus profond.



SAGITTAIRE 22 novembre - 21 décembre

Votre singularité attire. Votre liberté rayonne, profitez-en !



CAPRICORNE 22 décembre - 19 janvier

Que vous soyez célibataire ou en duo, l'écoute est votre alliée.



VERSEAU 20 janvier - 19 février

Vous mêlez franchise et conviction. Affrontez les obstacles, et agissez !



POISSONS 20 février - 20 mars

Bâtir quelque chose de sérieux demande flexibilité et ouverture d'esprit.

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 7 septembre



S^{te} Reine

Matin : 13°

Après-midi : 23°

Dimanche 8 septembre



S^t Adrien

Matin : 13°

Après-midi : 21°

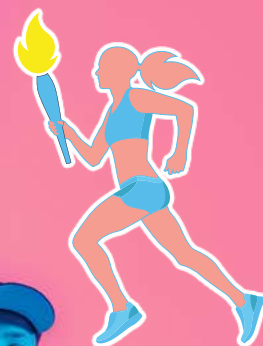


Retrouvez toute l'actualité de la Ville sur les réseaux sociaux et le site Internet www.etampes.fr



Retrouvez *Etampes info*, l'agenda culturel et sportif chaque vendredi sur

www.etampes.fr ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site).



Retrouvez-nous sur le site
www.mairie-etampes.fr



Bimensuel municipal
de la Ville d'Étampes

N° ISSN 2800-2369

Tél. : 01 60 81 60 50

Courriel :
[communication@
mairie-etampes.fr](mailto:communication@mairie-etampes.fr)

Directeur de la publication :
La Direction Générale

Rédacteur en chef :
Benjamin Paschal

Rédaction-photos :
Christine Fougereux-Léger
Charlotte Labranche
Mauryne Desclos

Maquettiste :
Murielle Kusy-Broudieu

Secrétariat :
Tiphany Vergne

Impression :
Imprimerie municipale
À jeter dans le conteneur
adapté.

BRADERIE CROIX-ROUGE

• Vendredi 6 et samedi
7 septembre

De 9 h à
19 h, à la
salle des
fêtes Jean-
Lurçat,
dénichez
de bonnes affaires à petits
prix. Vêtements, vais-
selle, livres... La section
d'Étampes regorge de
milliers d'articles pour sa
grande braderie de rentrée.



ZONE DE CÉLÉBRATION

• Dimanche 8 septembre



De 14 h 30 à 19 h 30, son-
nera les dernières heures
de la Zone de Célébration
des Jeux Paralympiques à
l'Île de loisirs d'Étampes.
Profitez une dernière fois
des nombreuses activités
sportives gratuites, des
stands interactifs et de
l'ambiance festive qui ont
rythmé ces jours de célé-
bration.

RENDEZ-VOUS DES AIDANTS

• Lundi 9 septembre

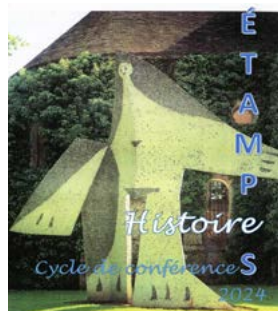


De 14 h 30 à 16 h 30,
le CLIC Sud-Essonne
vous attend au Comfort
Hôtel d'Étampes
(avenue de Coquerive)
pour un moment de
soutien et d'échange.

Renseignements :
01 60 80 15 67.

CONFÉRENCE ÉTAMPES HISTOIRE

• Samedi 14 septembre



À 15 h 30, rendez-vous à la
salle Saint-Antoine
(22, rue Saint-Antoine)
pour plonger dans le
passé fascinant d'Étampes
et découvrir l'arrivée du
chemin de fer avec une
conférence tenue par
Claude Robinot.

BRADERIE SECOURS- POPULAIRE

• Samedi 14 et dimanche
15 septembre



De 9 h à 17 h, la Salle
des fêtes Jean-Lurçat
se transformera en un
véritable marché aux
merveilles, une braderie
où chaque achat fait
écho à un geste de
générosité. Profitez de
prix imbattables sur une
large sélection d'objets,
une occasion de faire des
emplettes avec le cœur.

RANDO CHALLENGE

• Dimanche 15 septembre



Rejoignez le 16^e Rando
Challenge organisé par le
Comité de la Randonnée
Pédestre de l'Essonne
et les Randonneurs de
l'Essonne. Depuis le
gymnase René-Jouanny,
partez à la découverte des
sentiers d'Étampes pour
une journée de marche et
de défis en pleine nature.
Inscriptions jusqu'au
12 septembre sur
www.rando91.com

BROCANTE

• Dimanche 15 septembre

Venez apprécier la
traditionnelle brocante de
l'Île de loisirs d'Étampes
et flâner parmi une mer
de trouvailles uniques.
Laissez-vous surprendre
par des objets empreints
de charme et de nostalgie.

DON DU SANG

• Mercredi 18 septembre

De 15 h à
19 h 30,
participez à
la collecte de
sang organisée
à la salle des
fêtes Jean-Lurçat et
offrez une heure de votre
temps pour un impact
inestimable. Un simple
geste qui peut sauver des
vies. **Inscriptions sur :**
[https://dondesang.efs.
sante.fr/](https://dondesang.efs.sante.fr/)

